日本語短期プログラム入学願書
短期・私人課程入學意願表

名前 名字 （英文拼音）	☐ 男 ☐ 女	漢字名 中文名字	
生年月日 出生年月日 (YYYY/MM/DD)	年齢 (　　)	国籍 國籍	
現住所 現居住地住址		請將證件照貼於此	
郵便番号 郵政區號			
電子メール 電子郵件			
電話 電話			
職業 職業			
希望期間 希望就讀期間	**從(YYYY/MM/DD)_____/_____/_____ 自_____/_____/_____**		
希望するコース 希望就讀課程	☐ 編入コース 編入課程　☐ プライベートレッスン 個人課程 ☐ その他 其他 （　　）		

IAYスクール規約を読み理解した上で、このコースを申し込みます。
我已閱讀且理解IAY之學校規章後，欲申請此課程

申請者の署名
申請者簽名

申込日
申請日期 (YYYY/MM/DD)

保護者の署名
監護人簽名
(若就讀者未滿18歲則需監護人簽名)

空港送迎・宿泊の予約依頼書
機場接送及住宿之預約請求表

空港送迎が必要ですか？(空港送迎料金：片道1人13,000円) 需要IAY為您安排機場接送嗎? 機場接送費用：單程1人13,000日圓	☐ 是(單程) ☐ 是(往返) ☐ 否，我不需要
IAYに宿泊手配を依頼しますか？(宿泊手配料：1人11,000円) 需要由IAY為您安排住宿嗎? 住宿安排費：１人11,000日圓	☐ 是 ☐ 否

宿泊手配をIAYにご依頼される場合は、下記のいづれかのパターンからお選びください。
若您需要由IAY安排住宿，請選擇下列的住宿方案

ホームスティ (1日2,600円・朝食と夕食付き)

☐ **寄宿家庭**

1天2,600日圓，提供早晚餐

申請期間 (YYYY/MM/DD): 從＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿自＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿.

家具家電付き賃貸マンション (1ヶ月70,000円から・食事無し)

☐ **附家具、家電的出租公寓**

1個月70,000日圓起，無供餐

申請期間 (YYYY/MM/DD): 從＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿自＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿.

寮 (1ヶ月73,200円から・朝食夕食付き) ※朝食夕食の提供は、日曜・祝日・第5土曜日・夏季休業日を除く。

☐ **學生宿舍（共用衛浴）**

1個月73,200日圓起，提供早晚餐（除了星期天、國定假日、第五個星期六、夏季休業日以外。）

申請期間 (YYYY/MM/DD): 從＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿自＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿.

☐ **學生宿舍（獨立衛浴）**

1個月91,200日圓起，提供早晚餐（除了星期天、國定假日、第五個星期六、夏季休業日以外。）

申請期間 (YYYY/MM/DD): 從＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿自＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿.

シェアハウス (1ヶ月50,400円から・食事無し)

☐ **共享宿舍**

1個月50,400日圓起，無供餐

申請期間 (YYYY/MM/DD): 從＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿自＿＿＿＿/＿＿＿＿/＿＿＿＿.

空室状況によっては、ご希望に添えない場合があります。
根據空房狀況可能會無法滿足您的需求。

日本語力自己評価・日語能力自我評鑑

A.　当てはまるものにチェック✓を入れてください。
請將符合您日語能力之狀況的選項打✔。

☐ 日本語をほとんど勉強したことがない。　幾乎從來沒有學過日語。

☐ 簡単な挨拶やフレーズが言える。　會簡單的打招呼及句子。

☐ ひらがなの読み・書きができる。　會讀、寫平假名。

☐ カタカナの読み・書きができる。　會讀、寫片假名。

☐ 基本的な日本語をある程度理解できる。　能大致理解基礎日語(N5)

☐ 基本的な日本語を理解できる。　能理解基礎日語。(N4)

☐ 日常的な場面で使われる日本語をある程度理解できる。　能大致理解日常生活所使用之日語。(N3)

☐ 日常的な場面で使つかわれる日本語の理解に加くわえ、より幅広い場面で使かわれる日本語をある程度理解することができる。　除日常生活所使用之日語外，亦能大致理解較廣泛情境下之日語。(N2)

B.　どのくらい日本語を勉強したことがありますか？当てはまるものにチェック✓を入れてください。
請將符合您過去的日語學習狀況的選項打✔。

1. どのくらいの期間、日本語を勉強していますか。請問您學了多久的日語？
   ☐ 学習経験無し　從未　☐ 数ヶ月　幾個月　☐ 6ヶ月未満　未滿６個月
   ☐ 1年未満　未滿一年　☐ 1年以上　一年以上　幾年? _____ years
2. 使用したことがある教科書を教えてください。 請告訴我們您所使用過的日語教科書。
   _____ _____
   ☐ 教科書を使って日本語を勉強したことがない。我沒有使用過教科書學習日語。
3. 日本語能力検定試験(JLPT)を持っていますか？是否有日本語能力檢定試驗（JLPT）的通過證明呢？
   ☐ N5　☐ N4　☐ N3　☐ N2　☐ N1　☐ 受けたことがない　沒有
   ☐ 受けたが落ちた　有參加但沒有通過。 我參加的是N _____.

C.　学習動機について、当てはまるものにチェック✓を入れてください。
請將符合您日語學習動機的選項打✔。

☐ 日本語に興味がある　對日語有興趣

☐ 日本文化に興味がある　對日本文化有興趣

☐ 家族や親戚や友達が日本にいる　家人、親戚住在日本

☐ 日本語力アップ　增進日語能力

☐ 日本の大学への進学　欲就讀日本的大學

☐ 将来日本で働きたい　將來想在日本工作

☐ その他　其他

⚠️ 請別忘了寄送您的護照影本給我們。感謝您。⚠️